

## JAAC 58.112

Déc. rendue en anglais par la Comm. eur. DH le  
12 janvier 1994, déclarant irrecevable la req. N° 19  
117/91, K.S. und K.S. AG c / Suisse

---

*Présomption d'innocence dans une procédure pénale pour fraude fiscale.*

*Art. 6 § 2 CEDH.*

*La répartition du fardeau de la preuve selon laquelle il incombe aux autorités fiscales de prouver que des éléments de revenu n'ont pas été déclarés, sans devoir pourtant apporter la preuve négative de l'absence de faits entraînant une réduction ou une exonération d'impôt, ne viole pas cette disposition.*

---

*Unschuldsvermutung in einem Strafverfahren wegen Steuerhinterziehung.*

*Art. 6 § 2 EMRK.*

*Die Beweislastverteilung, wonach die Steuerbehörden nachweisen müssen, dass Einkommensbestandteile nicht deklariert worden sind, nicht aber auch noch den negativen Beweis führen müssen, dass für dieses Einkommen kein steuermindernder oder -aufhebender Tatbestand vorgelegen hätte, verletzt diese Bestimmung nicht.*

---

*Presunta non colpevolezza in una procedura penale per frode fiscale.*

*Art. 6 § 2 CEDU.*

*La ripartizione dell'onere della prova, secondo cui le autorità fiscali devono comprovare che gli elementi del reddito non sono stati dichiarati, ma non devono addurre anche la prova negativa dell'assenza di fatti che comportino una riduzione o un esonero fiscale, non viola siffatto disposto.*

---

*Cette décision a été rendue en anglais. Le texte peut être:*

- *commandé par courrier au Greffe de la Cour européenne des droits de l'homme, Conseil de l'Europe, B.P. 431 R 6, F - 67075 Strasbourg Cedex.*
- *ou consulté sur Internet à l'adresse <http://hudoc.echr.coe.int/> à l'aide d'une recherche dans HUDOC avec le n° de la req. et le type de texte (Arrêt ou Décision sur la recevabilité)*

**JAAC 58.112 - Déc. rendue en anglais par la Comm. eur. DH le 12 janvier 1994, déclarant irrecevable la req. N° 19 117/91, K.S. und K.S. AG c / Suisse**

In	Verwaltungspraxis der Bundesbehörden
Dans	Jurisprudence des autorités administratives de la Confédération
In	Giurisprudenza delle autorità amministrative della Confederazione
Jahr	1994
Année	
Anno	
Band	58
Volume	
Volume	
Seite	---
Page	
Pagina	
Ref. No	150 001 988

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv und die Bundeskanzlei konvertiert.  
Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses et la Chancellerie fédérale.  
Il documento è stato convertito dall'Archivio federale svizzero e della Cancelleria federale.